

En el reino de Guatemala como en toda la América española, las noticias de la abdicación del monarca español, que deponía a los pies de NAPOLEON BONAPARTE la corona que ciñeron ISABEL LA CATOLICA Y CARLOS QUINTO, provocaron la agitación revolucionaria, que tuvo origen en la capital, donde existía un selecto grupo de hombres ilustrados.

Desde 1809 hasta 1814 ocurrieron varios movimientos revolucionarios en todo Centro América, excepto en nuestra patria.

Sólo COSTA RICA se mantuvo inalterable fiel a España en aquella época borrascosa.

Costa Rica era la provincia más atrasada de GUATEMALA y la más pobres. Sus 50.000 HABITANTES vegetaban miserablemente en gran aislamiento, privados de los beneficios de la civilización. No había en toda ella una imprenta, ni un médico, ni una botica. Sus industrias eran de las rudimentarias y vivían a duras penas de los productos de su agricultura y del pequeño comercio que hacía casi exclusivamente con NICARAGUA y CON PANAMA.

Limitada la instrucción pública a unas pocas escuelas de primeras letras y a la CASA DE ENSEÑANZA DE SANTO TOMAS, recién establecida con sólo las asignaturas de gramática y filosofía, la clase alta de la so-

ciudad era casi tan ignorante como las otras y por esta razón las ideas avanzadas de los próceres de Guatemala, no podían tener en ella un eco apreciable y en efecto no lo tuvieron.

Cuando COSTA RICA supo que NICARAGUA se había sublevado, se apresuró a reiterar el juramento de fidelidad a FERNANDO VII, situando en la frontera una fuerza de observación para evitar el contagio, y en abril de 1812 sus tropas marcharon de buen grado contra los patriotas de granada.

A primera vista parece extraña esta conducta en un pueblo que posteriormente ha dado unas pruebas indudables de amor a la libertad, pero se explica por las siguientes razones: en primer término, la actitud de la clase alta, que lejos de iniciar e impulsar la rebeldía, se opuso resueltamente a todo movimiento de independencia en aquella época, sobre todo la aristocracia de Cartago; la poderosa influencia ejercida por el clero; el caso especialísimo de que por su gran aislamiento, su insignificancia y el completo abandono en el que la tenían las autoridades superiores, COSTA RICA gozaba de una autonomía, no por tácita menos efectiva, a extremo de que don MIGUEL GONZALEZ SARAVIA, jefe político superior de León, escribió en junio de 1821 al gobernador de Cañas, que la provincia de

Sin embargo, los principios liberales proclamados por las Cortes de Cádiz impresionaron los ánimos, sobre todo en la ciudad de SAN JOSE, provocando aspiraciones de progreso y libertad, pero sin llegar hasta el deseo de emancipación. Tan sólo unos pocos hombres soñaban con ella en secreto: el presbítero don MANUEL DE BONILLA, los jóvenes don Alejandro y don Rafael García Escalante, don Francisco María Oreamuno, don Gregorio José Ramírez y dos o tres más. El oráculo de este puñado de patriotas era el bachiller don Rafael Francisco de Osejo, natural de León de NICARAGUA, que había sido contratado en 1814 por el ayuntamiento de la ciudad de San José, como profesor de filosofía en la Casa de Enseñanza de Santo Tomás.

Casi todos los aristócratas de Cartago se mostraron adversos a la monarquía constitucional, y una vez proclamada la independencia, al establecimiento del régimen republicano. Pero en 1812 Cartago no estaba ya en condiciones de dictar la ley a la

COSTA RICA se manejaba casi con absoluta independencia. De ahí que los costarricenses en general y especialmente la clase alta, que resultaba la más favorecida por su situación, no sintiese el afán de modificarla.

provincia, como lo hizo en toda la época colonial. Durante el siglo XVIII habían nacido las nuevas poblaciones de HEREDIA, SAN JOSE Y ALAJUELA, que cada día tomaban incremento, habiendo llegado la Ciudad de San José a superar a la vieja capital en el número de habitantes y en recursos materiales, y aún cuando Heredia sustentaba las mismas ideas que Cartago, San José había entrado en el camino del progreso y Alajuela siguió sus pasos más tarde.

Esta era la situación de la provincia de COSTA RICA cuando llegó a Cartago a medio día del sábado 13 de octubre de 1821, el correo mensual de Guatemala trayendo un pliego impreso para el gobernador don JUAN MANUEL DE CAÑAS, firmando por el Jefe Político superior de aquella provincia, capitán don Gabino Gainza, que contenía el acta de independencia.

Conocida de los costarricenses la situación nueva que los declaraba independientes de la madre Patria, las ciudades se conmovieron y se mani-

Por otra parte, en COSTA RICA no existía contra los españoles europeos, ese odio que fue en otros lugares uno de los móviles más fuertes de la rebelión como sucedió en EL SALVADOR y NICARAGUA, al contrario, eran apreciados y queridos.

A estas razones hay que sumar la índole pacífica y ordenada del pueblo costarricense, en el que se contaba un número muy escaso de individuos de origen africano, que fueron en Centro América los más ardientes anti-españoles; y, por último, la circunstancia de que durante veintidós años, de 1797 a 1819, le cupo la suerte a COSTA RICA de ser gobernada por dos hombres excelentes, don TOMAS DE ACOSTA Y DON JUAN DE DIOS DE AYALA, cuya conducta ejemplar tuvo como recompensa, al amor y la gratitud de toda la provincia.

**LAS MEJORES MADERAS DE GUANACASTE!
LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA.**

Aserradero Cañas Ltda.

MANUEL ANTONIO ROVIRA é HIJOS

LE OFRECEN UN EXTENSO SURTIDO EN
MADERAS FINAS PARA CONSTRUCCION
Y PARA MUEBLERIA.

COMPRA Y VENTA DE MADERAS EN BULTOS.

Se unen placentemente
al júbilo del pueblo, en
la celebración patriótica
del

150 ANIVERSARIO DE LA
INDEPENDENCIA NACIONAL.

FESTEJADO Y ENTREGA DE UN PERGAMINO AL MA- YOR JORGE HUERTAS EN LA COMANDANCIA DE PUNTARENAS

Nos invitaron a una ceremonia muy simpática que tenía por fin rendirle un homenaje al Mayor don Jorge Huertas, por su campaña moralizadora llevada a cabo en este puerto. Además entregarle un Pergamino, que una Asociación compuesta por un grupo de Madres, viudas y huérfanos de la revolución, deseaban rendirle.

La entrega estuvo a cargo del joven don Heriberto Arroyo Muñoz y en el acto estuvieron presentes doña Isolina Arroyo en su condición de Presidenta, doña Casilda Porras y otras personas más venidas de la ciudad de Pavas.

El evento se llevó a cabo ante la Guardia Civil y el mayor Huertas contestó muy emocionado al recibir el pergamino: "Este instante será para mí inolvidable.

Las palabras del joven Arroyo que acabo de escuchar,



son un motivo para que en mi labor siga adelante por el engrandecimiento de Puntarenas y luchando por su moral.

Y comprometido en esta forma, recibo con sumo gusto el homenaje y el documento que es este Pergamino, que personas de Pavas hoy me entregan y me enaltecen. Gracias!"

La ceremonia terminó con un brindis y un refresco.

MALA SALUD DEL SEÑOR DIRECTOR DE ESTA REVISTA

Desde mediados del año pasado, la salud de don Rafael Armando Rodríguez, director de esta publicación, viene siendo afectada, obligándole a guardar cama en varias ocasiones.

Pese a sus dolencias, don Rafael Armando suele hacer chistes a costa suya, y comentando esta cuestión dice que todas las enfermedades que pasan por encima de Cos-

ta Rica, miran hacia abajo y al verlo, bajan y se le meten en el cuerpo.

Próximamente deberá ser internado en el hospital para un chequeo general que su médico el doctor don Francisco Vargas Vargas le ha recomendado.

Hacemos votos desde esta sección social, porque el apreciable amigo y jefe, se recupere pronto y definitivamente.

festaron diversas opiniones: unos querían la independencia, otros no; otros dudaban y la tendencia fue esperar a saber más. A esta situación de confusión y de contradicciones se le ha llamado muy bien "LOS NUBLADOS DEL DIA".

Con esta divergencia de opinión "LOS NUBLADOS DEL DIA" no se aclaraban. La actitud de Cañas era amenazadora y los cañones seguían en el cuartel. Así las cosas, llegó a SAN JOSE en la noche del 28 de octubre el correo de las provincias del reino. Traía la noticia de que todas las ciudades, villas y pueblos de Nicaragua habían proclamado la indepen-

dencia absoluta de España y así mismo toda la América SEPTENTRIONAL.

El vecindario de SAN JOSE en masa se lanzó a las calles aclamando la independencia. Reunido a toda prisa el Ayuntamiento la proclamó y la hizo publicar inmediatamente, resolviendo además que mientras se unificaba la opinión de la provincia sobre la forma permanente de su gobierno, o la sujeción a otro, el ayuntamiento de SAN JOSE se subordinaba a la Junta Governativa Provisional, cuya creación había propuesto.

Del libro "La Tierra y el Hombre".

"Un buen amigo que se fue dejando gratos recuerdos".

DON ABRAHAM MEYER VADJE

El 12 de agosto recién pasado, la comunidad de Atenas se conmovió con la noticia del fallecimiento de don Abraham Meyer Vadje.

Don Abraham fue sumamente conocido y apreciado por sus dotes de caballero y su buen nombre en las actividades del comercio.

A sus funerales en la ciudad de Atenas concurrió mu-

cha gente y del resto del país, lo que demuestra la simpatía y aprecio que lo distinguía.

Desde esta Sección Social de la revista, hacemos presente a su apreciable señora esposa doña Elvira Chaves de Meyer, como a sus hijos don Gerardo y doña Leda de Meyer, nuestro más sentido pesar, como al resto de la familia doliente.

Preferiría vivir miseramente en una buhardilla con abundancia de libros, a ser rey sin afición a la lectura.

(Macaulay)

ANTIGUO TEMPLO PARROQUIAL DE SAN ISIDRO DE EL GENERAL



Sobre sus ruinas en el mismo lugar se edificó La Catedral.

ANUNCIESE EN "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

ETAPAS GLORIOSAS DE LOS PUEBLOS

Hay etapas gloriosas en los pueblos que por falta de interés en las gentes que la vivieron, pasan al anonimato por falta de información que las reviva al correr de los tiempos en la rememoranza colectiva.

Es por esto que hoy apenas si se sabe algo de los nombres y de los cantos que fueron explosión de contento y diversión de las gentes jóvenes de

las décadas de los años del 1870 al 80 y de estos hasta el final del siglo pasado.

Un día doña Lía Bonilla, fervorosa amante de nuestro folklore nacional; maestra celosa de nuestras tradiciones en la provincia de Guanacaste, nos solicitó un poco de material alusivo para ensamblar en sus coreografías típicas de su región, algo de la provincia o ciudad de Puntarenas. Ella quería organizar otros baila-

bles más para su cuadro "25 de Julio", que desde que se fundó fue siempre exitoso y dio motivo para que en San José el Instituto de Turismo tratara de hacer algo parecido con elementos más activos pero con escasa cultura folklórica nacional, que les permitiera poder interpretar el mensaje de otros tiempos pasados y de otras culturas del paisaje costanero o del litoral del pacífico costarricense.

Por falta de tiempo no pudimos dar contestación oportuna a la estimable dama.

Aunque conocemos mucho al respecto y mucha historia de las provincias de Puntarenas y Guanacaste, no siempre se tienen a la mano las fuentes de información para la confrontación de hechos y de fechas y nos privamos del placer de atender el llamado de doña Lía.

Cabe decir que la época gloriosa en que florecieron con mayor encanto estas lindas cosas del tipismo del Pacífico, lo fue en mayor grado la época que se inició del 1870 al 1880 y de esta década hasta los finales del siglo pasado. Y cosa curiosa, que ocurriera durante una época en que gobernaba Costa Rica, un militar de carrera como lo era don Tomás Guardia.

Recordemos por ejemplo, aquello de "Los Pericos de Guardia", una pintorezca crítica de la guardia militar que acompañaba al presidente en sus periódicas visitas a la villa de Bagaces, y que luego un músico de tantos le pusiera música.

Y ahondando sobre el tiempo y el paisaje, recordemos con fruición las famosas ensaladas con que la intelectualidad guanacasteca solía poner en la picota pública los gobernantes, el cura, el funcionario público o la ridiculés de las costumbres imperantes que como modas, les llegaban de Nicaragua, desde la ciudad de León, mediante el éxodo nicaragüense o salvadoreño, de la gente malquistada con el gobernante de turno. Algunas de estas ensaladas se escribían en versos octasílabos y también en prosa rimada. Pero tan candentes y satíricas, que muchos autores tuvieron que ausentarse de sus pueblos por salud, o salir en estampida hacia Nicaragua huyendo de la persecución de un militar con mando nada amigo de dejarse tomar el pelo.

Don José Antonio Zavaleta, uno de los mejores periodistas costarricenses y magnífico cultor de cosas bellas en sus crónicas nacionales, nos decía un día que estas ensaladas dieron motivo para el nacimiento del famoso Punto Guanacasteco, cuyo autor, Cabal-

(Pasa a la Pág. 27)

la próxima vez...



Imperial otra vez!

Imperial la cerveza de gusto grande para gente grande!

ANUNCIESE EN "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

CARTAS AL DIRECTOR

12 de agosto de 1971

Sr.
don RAFAEL ARMANDO
RODRIGUEZ

Puntarenas.

Mi estimado don Rafael:

A mi regreso del hospital, después de estar seis semanas ausente de Siquirres, me encuentro con una edición (13) de su prestigiosa revista "COSTA RICA DE AYER Y HOY" que edita un suplemento sobre Siquirres.

Me encuentro en la página 21 un comentario sobre mi persona que dice así: "varias personas me hablaron mal del Padre Evans. Dicen que es absorbente y regañón."

Al respecto don Armando, siempre son los mismos que por ecuaciones personales o envidia "hablan mal"; pero sigo creyendo que en realidad no hablaron mal, lo que hicieron con sus comentarios, como al final del mismo Ud. lo reconoce, es que en realidad era reconocer algo de este servidor.

Todo líder auténtico es absorbente. Cuando uno se propone a cumplir y llegar a cierta meta, es muy natural que ojos envidiosos miren mal cualquier movimiento o disposición del líder. Lo que ha pasado en Siquirres es que los que comentaron así en mi contra nunca han hecho algo por esta comunidad que valga la pena. Han confundido mi actitud. Creen que

soy un tirano que se apodera o apropia de poderes ajenos: o déspota quien usa el poder violentamente o absolutista que vincula todo en sus manos. El tirano usurpa la autoridad. Yo no he usurpado ninguna autoridad porque el mío es propio e ingerente a mi MINISTERIO SACERDOTAL; no he sido déspota, pues ninguna cosa he hecho con violencia a no ser convencer a las autoridades de los PODERES PUBLICOS, mediante persuasión las ayudas necesarias para Siquirres; quizás he sido monopolista porque cuando veo que hay mucha gente que hablan más de los que trabajan, no puedo yo estar con los brazos cruzados entabando el progreso. Olvidan estos comentaristas que la tiranía es un delito, que el despotismo es un atentado, pero el absolutismo es un sistema y por esta última razón me llaman absorbente.

Ultimamente me he retirado de varias actividades comunales para dedicarme al engrandecimiento físico y espiritual de la casa principal de enseñanza que es el colegio. Igualmente estoy tratando de dar término a la Iglesia Parroquial que ha sido construida con muchísimas ayudas del extranjero. Y he dejado solo a los que siempre critican sin poder hacer algo para ver si pueden hacer otro tanto en pocos años de estar aquí.

En realidad no hablaron

mal. Lo que hicieron fue reconocer una virtud de todo líder. Debo además repetir las mismas palabras de LORD BYRON "No me importa si la gente hable bien o mal de

mi; lo que si me importaría es si no hablaran, pues al no hablar me desconocerían.

Su atento admirador,

Roberto Evans Presbo.

EL MARAVILLOSO PROGRAMA DE LOS ALCOHOLICOS ANONIMOS

En el 150 Aniversario de la Independencia Patria

Cuando un pueblo o un individuo rompen los eslabones de la cadena que lo tiene atado o encadenado a la esclavitud de cualquier manera que ésta sea, merece el respeto y admiración humana, por escribir una página histórica.

Nuestra Patria está celebrando en este mes de septiembre, sus 150 años de independencia, pues logró romper las cadenas que la tenían encadenada a España. Costa Rica no goza de completa independencia en su vida común, pero sí podemos decir, que el tico goza de un sentido de criterio muy propio que ya se desearan muchos pueblos más desarrollados culturalmente.

Muchos hogares costarricenses también hoy, celebran el grito de independencia moral y material de los seres amados: esposos, hermanos, hijos, novios y amigos que durante muchos años, han vivido bajo la esclavitud del alcohol.

Pero: a que se debe esa milagrosa transformación del ser que es útil a la sociedad y que debido al alcohol se convierte en bestia humana? En un momento de inspiración, el Hacedor dio luces a William C. Wilson, en el anonimato: Bill W. para que en unión del doctor Bob, fundara allá por el 1938, la Hermandad de los Alcohólicos Anónimos (A. A.). Según una reseña histórica, el 30 de julio de 1953 se constituyó en San José, el primer Grupo de A. A. Se estudiaba acuciosamente el Programa de recuperación y estructuración de los Alcohólicos Anónimos. Con especial atención se hacía un estudio profundo y concienzudo de "LOS DOCE PASOS" y "LAS DOCE TRADICIONES".

Posteriormente en nuestro país se han ido formando grupos de A. A.: San Isidro de El General, Alajuela, Cartago, Heredia, Limón, Nicoya, Santa Cruz, los pueblos de la Zona Bananera del Sur y muchos otros, sienten el efecto beneficioso de la obra del milagroso programa de los A. A. Recuperación - Unidad - Servicio, son los Tres Legados del Programa.

La enfermedad del alcohol, sume en honda tristeza, al alcohólico, destrozando moralmente a más de un hogar, pero el estudio y enseñanza que trae consigo el programa de los A. A. ha salvado a más de un hogar mundial de un suicidio moral, y en Costa Rica, ya tenemos hombres útiles a la Patria y que le estamos prestando servicios nobles a la sociedad. Estamos en nuestro puesto de combate y responsabilidad, quienes en otrora fuimos vida desastrosa e inquieta. En los Grupos de los A. A. figuran hombres de negocios, intelectuales, periodistas, obreros, campesinos, profesionales, doctores, abogados, y hasta sacerdotes y ex-presidentes de la República.

Al celebrar como hijos de Costa Rica, el 150 aniversario de nuestra independencia patria, nos unimos a esa otra independencia que está siendo fructífera para nuestros hogares: el maravilloso programa de los A. A. (Alcohólicos Anónimos), pues gracias a él, hay tranquilidad y prosperidad, respeto y admiración para quienes éramos deshechos humanos e inspirábamos desconfianza ante la sociedad humana.

Un A. A. del Grupo: Los Tres Legados, en la ciudad de San Isidro de El General, Invierno de 1971.

Un rinconcito agradable y de esparcimiento,
en el Cruce de Barranca,

para personas de buen gusto.

RINCONCITO BAR

Licores del país y extranjeros, amplia pista de baile con Rockola de 500 selecciones, fina atención de su personal femenino y de su propietaria:

María del Carmen Juarez Oliverio

RINCONCITO BAR se une al regocijo popular en la celebración del 150 ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA y saluda afectuosamente al noble pueblo de la Villa de Barranca.

Ventro Rural de Asistencia de Villa Neily (Hospital) se inauguró en agosto de 1969

Personal:

Dr. Max Varela Campos. Director.
Dr. Fco. Gamboa Castro. Asistente.

Auxiliares de enfermería:

Sra. Fca. Ramírez Mora.
Sra. Melba Alvarado Montoya.
Sra. Myriam Astorga Gamboa.

Enfermedades principales:

Parasitismo - Desnutrición.
200 consultas mensuales.

14 casos en buen estado. Obsequio de la Compañía, que no se pueden poner en servicio por falta de contenido económico en el gobierno.

No hay vivienda para el médico residente y el problema se agrava porque no hay viviendas disponibles para profes-

sionales ni quien las alquile.

La población dio un aporte de C 280.000.
Terreno donado por Don Ricardo Veily Jop.

Comité pro mejoramiento Cívico de Villa Neily.

Los Dres. Manuel A. Corts V. y Eduardo Spesni B. fueron los impulsores para la construcción del Hospital.

Comité presidido por: Dr. Spesni, Luis Vargas Jiménez: Tesorero Enrique Arrieta, Juan Aguilar, Atanasio Gutiérrez, Baudilio Hidalgo, Rodrigo Jiménez y Jorge Ulloa.

Se atienden en consulta externa cerca de 700 pacientes mensuales.

En casos de emergencias se refieren a Golfito, Hospital San Juan de Dios, Hospital Nacional de Niños.

Hay decepción en un úcleo numeroso por falta de apoyo del gobierno para poner a funcionar el Hospital.

**VEINTE AÑOS SIRVIENDO CON TODO
AFECTO Y DESINTERES AL PUEBLO GENERALEÑO.**

DON MARIO BONILLA ORTIZ



Moderno edificio del Almacén "La Grandeza" en el centro de San Isidro de Pérez Zeledón.

San Isidro de Pérez Zeledón o de El General, lo vio llegar a su seno un día de tantos hace veinte años. Se presentaba don Mario Bonilla Ortiz ante aquella comunidad, dispuesto a quedarse definitivamente. Tenía magnificas referencias de casas comerciales de la capital que lo acreditaban bien y sobre todo, un afán de lucha y de trabajo, que pronto le ganaron la simpatía de los más cognotados del lugar y del público.

El contacto con las gentes a través de su establecimiento comercial y la admiración que despertaba su trato gentilísimo, su prestancia, su ninguna vanidad personal, fueron la línea de conducta y de simpatías que lo llevaron al triunfo comercial de que ahora disfruta.

Don Mario Bonilla no es político, pero ha despertado grande admiración entre la ciudadanía, que ha querido llevarlo insistentemente para cada contienda electoral a ocupar una curul en la Asamblea Legislativa.

Pero es un señor que sabe decir que no y enfáticamente. El prefiere vivir al margen de esos belenes. Sin embargo, ha sido munícipe y Presidente municipal,

postulado por uno de los partidos políticos y su gestión edilicia fue de mucho beneficio para el cantón generaleño.

Pero en lo que sí se ha destacado notablemente es a través de su reconocido espíritu de servicio y humanitarismo, de que su vida está llena de casos. Su devoción altruista no es un concepto abstracto en él. Por muy ocupado que pueda estar, él siempre está listo para brindar un servicio a la colectividad o al individuo necesitado. **SUS EMPRESAS CAMINAN BIEN.** Don Mario tiene mucha visión comercial y es un magnifico organizador.

COMERCIANTE, EMPRESARIO, tiene el don maravilloso de ir al encuentro de sus problemas y poderlos resolver. Propietario de la BOMBA TEXACO y de la Tienda y Almacén "LA GRANDEZA", ha hecho de ellos los preferidos del público generaleño y del turismo.

"COSTA RICA DE AYER Y HOY", lo saluda afectuosamente y lo felicita con motivo de sus VEINTE AÑOS de haber llegado a San Isidro, lo que hace extensivo también para su muy agradable esposa e hijos.



Explanada donde don Mario Bonilla tiene su bomba de Gasolina Texaco.



El Ferrocarril Eléctrico al Pacífico

SE UNE CON JUBILO AL REGOCIJO DEL PUEBLO COSTARRICENSE EN LA CELEBRACION DE LA EFEMERIDES DEL

150 Aniversario de la Independencia

EL PROXIMO 15 DE SETIEMBRE.

Y EXPRESA UN CORDIAL SALUDO A LOS SUPREMOS PODERES DE LA REPUBLICA, AL PUEBLO COSTARRICENSE Y EN PARTICULAR A LOS CLIENTES Y FAVORECEDORES DE ESTA EMPRESA NACIONAL DE SERVICIO PUBLICO.

—Haga sus importaciones y exportaciones por la vía de Puntarenas—

FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

UNA LINEA PARALELA AL PROGRESO

CARTA DE DON ASIS ESNA MIGUEL

Agosto 10 de 1971.

Señor
Rafael Armando Rodríguez
Director de la Revista
"Costa Rica de Ayer y Hoy"
PUNTARENAS.

Estimado señor Director:

En el número de su prestigiosa publicación correspondiente a los meses de abril, mayo y junio de 1971, página 31, se inserta mi contestación a la columna "Comprimidos históricos costarricenses", a cargo de Julio Marzus, aclarando una serie de inexactitudes en relación con los primeros inmigrantes libaneses que llegaron a Costa Rica.

Le agradezco tal publicación, pero en "Nota de la Dirección" puesta al pie, se dice que la información refutada por mí es tomada de los Archivos Nacionales, confirmando el decir de algunos "viejecitos" de Liberia y Puntarenas.

Sigo insistiendo en que la fuente de su información está equivocada. Ud. habla de los señores Breedy. Conozco bien los que primero llegaron a este país: señores Chale, Mitri, Pedro, Saeed, primeros Breedy que llegaron a Costa Rica y todos lo hicieron por el Atlántico.

Bejos Yamuni, su recordada madre y su hermano Juan, también son de los primeros.

Mi papá, Salomón Esna Mosés y su hermano Antonio; los Jalet, Pedro, su tío, casado con doña Juana, hicieron una gran familia en Costa Rica de la segunda generación. Don Miguel Barzuna, fundador de la segunda generación de los Barzuna. Los Fiat, los Nassar, los Sarkis Esna, los Tabash, los Jacobo, todos éstos entraron por el Atlántico a fines del siglo pasado y a principios del presente. Todos hombres esforzados y trabajadores, algunos de los cuales formaron sus hogares aquí; la mayoría

El Periodista Don Danilo Apú Pinel



Todos los días escuchamos la voz de don Danilo Apú Pinel, refiriéndose a los problemas y asuntos de nuestro querido Puntarenas, en una labor encomiable que él realiza desde la Radio Columbia de la Capital. En las últimas semanas y con alguna fre-

cuencia, se viene ocupando con cariño de la fundación de la Universidad Autónoma del Pacífico, gentileza que el pueblo porteño le agradece en lo que vale, y también nosotros que desde esta revista auspiciamos el proyecto.

A través del micrófono de la Corresponsalia, el país sabe que el proyecto ha encontrado eco en la Corporación Municipal y que la diputación puntarenense ya se siente interesada en esta idea y dos o tres diputados de la provincia de Guanacaste, que personalmente nos han ofrecido su valioso apoyo para cuando el asunto llegue a la Asamblea Legislativa.

En esta forma testimoniamos al estimable periodista Apú Pinel, nuestro agradecimiento y aprecio.

de ellos dedicados al comercio y a la agricultura, y sus señoras al hogar.

Si Ud. conociera bien la historia de los fenicios, no diría que ellos permitían a

sus señoras leer las manos a los extraños, porque, son gente muy celosa, cariñosa y muy cuidadosa de sus hogares.

Hay otros libaneses que comenzaron a emigrar a esta tierra desde el año 1907 a 1928. Ahí paró, creo, la emigración libanesa a Costa Rica, pero hoy con orgullo puedo decirle que hay profesionales de todos los tipos, hijos de estos emigrantes, de segundas y terceras generaciones, prestando servicio a Costa Rica, cuando ya sus padres y abuelos descansan en santa paz en los cementerios de esta tierra.

Cuando Ud. habla de los Breedy, yo le digo que visite el cementerio de Limón y ahí verá que el primero que murió fue enterrado ahí. Dejo a su conciencia y a la de los costarricenses juzgar la labor realizada por los libaneses, como gente culta y laboriosa que ha ayudado en todos los ramos a levantar a Costa Rica del subdesarrollo. Yo me siento orgulloso de ser descendiente de libanés, aunque soy costarricense por nacimiento.

Mi padre prestó servicios a Costa Rica en dos guerras: contra Nicaragua y Panamá, y le fue conferido el grado
(Pasa a la Pág. 32)

ARTE COSTARRICENSE

EL PINTOR ANTONIO ARROYO

Actualmente expone 24 paisajes en el Liceo "Rodrigo Facio" en Zapote, con motivo de la primera

SEMANA DE LA
CULTURA



En tarea de modelado en el Estudio.

Recetas de Cocina

REMOLACHAS RELLENAS

INGREDIENTES

- 6 remolachas medianas
- 2 huevos duros
- 8 aceitunas pequeñas
- 3/4 de mayonesa pequeña alcaparras
- 1 lengua.

PREPARACION

Se ponen a cocinar las remolachas hasta que estén bien suaves. Se retiran del fuego y se dejan enfriar. Se pican las claras y las yemas muy finas, separadamente. A las yemas se le agregan las alcaparras y las aceitunas finamente picadas. Se pelan las remolachas, se les abren un hueco en el centro y se rellenan con las yemas preparadas y mezcladas con la mitad de la mayonesa, se rocían con el picadillo de claras. En la fuente en que han de servirse, se extienden cuidadosamente las lechugas debidamente lavadas, colocando encima las remolachas, regándoles alrededor el resto de la mayonesa.

SALSA MAYONESA

INGREDIENTES

- 2 yemas de huevo
- 1 limón

LOS BARRACONES DE LA BANANERA



Humilde aspecto de las viviendas de los peones en Freeman, del cantón de Siquirres, que contrastan con las que la misma bananera tiene en servicio en la región de Golfito y Palmar Sur, mejor atendidos y confort.

ANUNCIESE EN "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

- 1 taza de aceite sal y pimienta.

PREPARACION

Se baten bien las yemas (con cucharita de madera), y se le va agregando poco a poco el aceite, moviéndolo constantemente, intercalándole, el jugo de limón poco a poco, a medio agregar el aceite; cuando esté bien espesa la salsa, se condimenta con sal y pimienta y se pone sobre hielo.

COCADA NEVADA

INGREDIENTES

- 1 coco
- 2 libras de azúcar
- 1 1/2 tazas de agua
- 5 huevos
- 5 higos conservados
- 1 copa de ron viejo
- 25 rosquetes tostados
- 1 paquetito de pasas
- 15 almendras
- 15 ciruelas

PREPARACION

Se saca el agua del coco dejándola en un vaso, se pela y se raya el coco, separando todo en un platito y el resto se pone a calentar con una taza de agua para que suelte con facilidad la leche.

En una cacerola aparte, se pone al fuego libra y media de azúcar junto con el agua del coco, y media taza de agua caliente, dejándolos hervir hasta que se espese, entonces se aparta media taza de esta miel y se deja enfriar y ya fría se le agrega el ron. Se mezclan las yemas de los huevos con la leche del coco y se va agregando a la miel de la cacerola y se dejan hervir hasta que espese bien, moviéndola de vez en cuando. Se pelan las almendras y se parten en tiritas, lo mismo con los higos y las ciruelas. Se remojan los rosquetes en la miel con ron y se colocan en la fuente en que ha de servirse, la mitad de estos, se unen bien las frutas picadas junto con las pasas, formando con la mitad una capa sobre la capa de rosquetes bañando estas capas con la mitad de la miel; sobre ésta se coloca otra capa del resto de los rosquetes encima del resto de las frutas, luego otro baño con el

resto de la miel, y por último se espolvorea con el coco rayado que había apartado.

CREMA DE MERENGUE

INGREDIENTES

- 1/3 taza de agua
- 2/3 taza de azúcar granulada
- 1 cucharada de glucosa líquida
- 3 claras
- 6 cucharadas de azúcar pulverizada
- 1 taza de mantequilla suavizada.

PREPARACION

En un cazo hierva el agua, el azúcar y la glucosa hasta tener un almíbar a punto de bola suave. Bata las claras en un tazón (preferible en la mezcladora eléctrica), hasta que formen picos. Añada las cucharadas de azúcar una a una, batiendo bien después de cada adición. Vierta el almíbar, gradualmente, batiendo seguido, hasta que esté suave: agréguele poco a poco la mantequilla hasta mezclarlo todo bien.

EL ARTE DE LA REPOSTERIA DICCIONARIO ESPECIALIZADO

GUARNICION:

Se dominan así todos los ingredientes o preparaciones que sirven para adornar un dulce, frutas confitadas, huevos hilados, grageas, como rallado, rizos de chocolate (chocolate raspado, etc.).

HOJALDRE:

Masa compuesta de mantequilla, agua y harina que se trabaja a bases de dobleses que permiten después de hor-

nada que se eleve mucho, observándose capas o láminas muy finas de pasta, se hace una variedad grande de pasteles entre ellos el famoso "VOL - au - vent -" (volan las señoritas o mil hojas los canutillos, palmeras-, napoleones, etc.

HORNEAR:

Es cocinar en calor seco, dentro de un horno precalentado.

PUENTE SOBRE EL RIO BRANSTAFF



Al Este de Siquirres, en la carretera rústica que un gran sector desea bautizar "Presidente Trejos Fernández" y otros con el nombre del Ministro Quirós Sasso.

de Teniente de Infantería por el Congreso de entonces, y es un honor para nosotros conservarlo todavía. También a mi padre le fue conferida la ciudadanía mediante un decreto en 1906, por el entonces Presidente y Benemérito de la Patria don Cleto González Viquez y su Consejo de Gobierno, del cual me acuerdo de uno de sus miembros, jurisperito de los más distinguidos, don Luis Anderson, Ministro de Hacienda en ese entonces.

Insisto en que los que trajeron monos a bailar y a sacar suerte las señoras, eran gitanos húngaros y españoles de Cataluña. Estos gitanos —no quisiera citar nombres porque tienen descendientes con los cuales me ligan lazos de amistad y cariño— se ganaban así la vida en ese entonces. Creo que esa era una forma lícita de ganarse la vida como cualquier otra.

No es por discrepancia con su Revista ni por vanidad, que quiero manifestar esto públicamente, sino para que la historia se sepa como es. Hay muchas cosas que se han confundido en Costa Rica, que podría enumerarle a Ud. cuando tenga tiempo de conversar conmigo. Por ejemplo, sobre quién fue el primer Go-

bernador de Limón, quién planificó la ciudad, quién hizo el Parque Vargas, quién hizo el Tajamar. Yo sí puedo sacarle de los archivos de la Gobernación, las sesiones de entonces y darle datos concretos. Yo le podría demostrar a Ud. que don Felipe J. Alvarado, cuando fue Tesorero de la Municipalidad de Limón, no tenía sueldo y cobraba el 8 % de los ingresos, que eran muy bajos en ese entonces, y que ayudó como tantos cartagineses, josefinos, alajuelenses y heredianos, al desarrollo socio-económico de mi provincia.

Me acuerdo bien que cuando yo fui a una escuela pública en Limón, había cuarenta alumnos, de los cuales 10 eran blancos y 30 negros, y de esos blancos cinco de origen libanés, tres de español y los otros se podrían considerar de la Meseta Central o de otros orígenes.

Estos sí son datos verídicos que se pueden constatar en las actas municipales de Limón. Sin embargo, no quisiera censurarle con un detalle minucioso que ocuparía mucho espacio en su prestigiosa revista.

Sin pretensiones de ninguna naturaleza, sólo deseo que me conceda, al menos, que sepa del asunto algo más acerca de los libaneses de Costa Rica, por tener su ori-

LAS TIPICAS CORONAS DE PAPEL EL DIA DE FINADOS

De una pequeña encuesta llevada a cabo en este puerto por nuestra Revista, hemos sacado en claro que allá por el 1890 fue que aparecieron por vez primera, las típicas coronas de papel en la localidad, en forma profusa.

En charla con doña Tenchita Vda. de Guido sobre el tema, nos contaba que esta pintoresca costumbre viene de muy profundo del pasado de esta tierra. Pero del año 90 para esta parte el hábito se hizo ley. De sus años infantiles ella recuerda que antiguamente las casas comerciales de lujo de Puntarenas solían importar ofrendas fúnebres de Alemania y los Estados Unidos. Venían coronas de vidrio pero eran redondas. Un tubo que contenía las flores dentro y por fuera traían adorno de abalorios y cuentas de colores. La gente rica las adquiría por ese tiempo para sus demostraciones de luto llevándolas al cementerio, pero como eran tan caras, pasado el funeral los sirvientes se encargaban de traerlas nuevamente a los hogares.

Los chinitos pudientes solían importar de China a principios de este siglo, pintorescas cajitas de vidrio contentivas de la fotografía del finado, y constituían una novedad ver en las lápidas ensambladas en su pequeño nicho, la fotografía de los fallecidos y a su lado platos de

comida y les encendían candelitas al instante de regresar a las seis de la tarde, que el panteonero daba por finalizado el acontecimiento fúnebre de recordación de los seres queridos.

La gente pobre se servía de bejuco que envolvía en hojas y sauco y adornaba con flores de Mirto, reseda y rosas blancas. La cantidad de embarcaciones que iban al cementerio ese día iniciaban su salida de Puntarenas casi a las tres de la mañana hacia el camposanto de la Isleta y retornaban a las seis de la tarde, porque era peligroso quedarse retrasado por esos lugares. La gente creía que por ese estero asustaban y que a media noche se oían quejidos y lamentaciones."

Entre los años del setenta y cinco y ochenta residieron aquí muchos italianos, tal vez unas cuarenta familias, nos relata otro viejecito, y entre estas gentes existía la costumbre de hacer un poco de boató en los entierros. Las cajas mortuorias eran sumamente adornadas y suavizadas por dentro. Las pintaban de negro con listones dorados o plateados y como aquí se conseguía mucha concha y caracol, había que ver las bellas cosas que les hacían, sobre todo si se trataba de infantes, que entonces había hasta música."

CONSTRUYA CON MADERAS

DE PRIMERA CALIDAD

**MADERERA PUNTARENENSE
S. A.**

ASERRADERO ELECTRICO

**Depósito permanente de las mejores maderas del
Pacífico, a los precios más bajos de plaza.**

**CONSTRUYA PARA HOY Y PARA
EL FUTURO**

**La madera fina de construcción jamás ha sido su-
perada por otros tipos de materiales en zonas tro-
picales.**

PUNTARENAS

gen y conocer muy de cerca su historia.

Al agradecerle la publicación de esta segunda nota aclaratoria, suscribo del Sr. Director muy atento servidor,

**Asís Esna Miguel
DIPUTADO.**

Nota: La Redacción de esta revista no está interesada en seguir adelante una polémica con dos Asís. Dimos la fuente donde recogimos la

versión y nada más. El habla de los libaneses que llegaron por el Atlántico y nosotros de los que entraron por el Pacífico. El dice que no eran libaneses sino húngaros y gitanos españoles. Así será. En cuanto a lo personal, queremos decir que en ningún momento ha habido intención de agraviarlos. Es más, con muchos de ellos nos liga buena amistad, y la gentileza de darnos sus anuncios.

ANUNCIESE EN "COSTA RICA DE AYER Y HOY"

Conceptos laudatorios para Don Ernesto Lincoln Sawyer Royal.

Amubre de Talamanca, a 12 - VI - 71.

Distinguido amigo:

Ya que no pude verlo personal el mes pasado, cuando fui en busca suya a su negocio, quiero darle las gracias más sinceras por la cantidad adicional de ropas que tan generosamente dio, cuando hicimos la compra para escolares pobres el mes pasado.

Asimismo le agradezco el envío de machetes, hachas y macanas para los indios de las alturas de Coóre y Cabecar. En julio próximo visitaré —Dios mediante— dichos lugares y haré entrega de las herramientas a los que más las necesiten —Si es que logro acertar esto— ya que, cuando se trata de recibir algo, fácilmente mienten. ¡Dios le pague con largueza!

Aprovecho la oportunidad para saludarlo cordialmente y manifestarle mis sentimientos de consideración más distinguida.

Su servidor y amigo ;

**Bernardo Dorig., cm.
Misionero.**

Limón, 22 de junio, 1971.

Sr. Ernesto Lincoln Sayers
Programa Bautista
Apartado N° 25
Puerto Limón.

Estimado Señor:

Me es un placer saludar a una persona tan gentil como lo es usted, una persona muy respetada en nuestro medio y espero que al llegar esta carta a tu mano te encuentres bien de salud.

Yo estoy escribiendo a este programa para felicitar a los integrantes del programa Bautista, felicito a la Señora Winifred Campell, y la otra señora que canta siempre con ella así como al Señor Alterno. Su programa es muy acogido entre los limonenses porque tiene una especie de alegría que nos hace olvidar nuestras penas y recapitar en la palabra de Dios. Me gusta mucho también porque además de todo lo anterior este programa es muy interesante luego de la lectura bíblica usted se acostumbra explicar la palabra y además pone ejemplos haciendo comparaciones con las personas de nuestro pueblo o sea



Sentados: Don Charles Gurzoung, Jefe de Personal de la Northern, Don Hernán Viquez B. Ejecutivo Municipal.

De pie: Sr. Excelentísimo Embajador Sir Egertor Richardson, Embajador de Jamaica ante la O.E.A.

Lic. Rev. Ernesto Lincoln Sawyers Royal, dándole la bienvenida en nombre de la Comunidad Jamaicana Limonense. La Presidenta Municipal, Lcda. Thelma Curling R. y la Sra. Gobernadora: Virginia de Andrés.

El señor Embajador viajó a Limón vía Rústica, manifestó sus mejores parabienes para el pueblo costarricense, augurando una pronta visita del Sr. Presidente de la República a Jamaica.

con el pueblo limonense. Les pido que continúen así porque así irán transformando almas pecadoras que les hace falta la palabra de Dios en personas no santas, pero con menos pecado de la que tienen o la que tenemos. Pido que también aquellas señoras que tienen una buena voz que sigan cantando como lo han hecho siempre en su programa.

Bueno Señor después de explicarnos (perdone) explicarle mis sentimientos por su programa me despido de usted. Un amigo y servidor:

Fernando Mills Moodie.

Retazos históricos de la política de los años de 1940 al 1944

Por Kolecho

Decía el Padre Don Jorge Volio Jiménez, en una rueda de amigos, comentando asuntos políticos de la década del 1940 al 50, que los hermanos Calderón Guardia, que gobernaron el país de 1940 al 44, no fueron los que echaron a don Pepe Figueres Ferrer de su patria, sino su discurso subversivo en la radioemisora Titania.

En sus días mozos don Pepe siempre fue un tipo rebelde. Así lo fue en la escuela y luego en la vida corriente, y su discurso dicho en Titania en momentos en que el país se encontraba en guerra contra Alemania, como la cambiante política americana, fue-

ron los elementos que cocinaron el motivo de su exilio.

Por esos días del suceso, el doctor se encontraba fuera de la capital y don Paco estaba ausente, en la finca Tapaní. Don Jorge Volio explicaba que encontrándose en su despacho el Lic. don Carlos María Jiménez Ortiz, Ministro de Gobernación, fue advertido por una llamada telefónica desde la Embajada americana, de lo que estaba ocurriendo en la Titania y que inmediatamente sintonizó la radioemisora y pudo lograr oír la última parte de la arenga de Figueres. Jiménez Ortiz llamó a la Comandancia militar, dio las órdenes respectivas y mi-

nutos después un piquete de soldados capturaba al sedicioso ciudadano. Cuando los hermanos Calderón Guardia regresaron a San José, Figueres Ferrer volaba hacia México y no hacia un campo de concentración en los Estados Unidos, por haber interpuesto sus buenos oficios el mismo Ministro don Carlos M^o Jiménez Ortiz en favor de un exilio forzado a México. Pero esto les costó muy caro a los Calderón Guardia. Figueres Ferrer siempre creyó que habían sido ellos y nunca se los perdonó. Cuando pudo, y estando el doctor Calderón Guardia montado en un gobierno debilitado por el fuego nutrido de sus enemigos políticos, Figueres se entendió con Ulate por correspondencia y se organizó la revolución, tomando como motivo la in-

filtración comunista o de Manuel Mora en el gobierno y luego en el siguiente del Lic. don Teodoro Picado Milchski. Dentro del país la prensa de Ulate fogueaba duro y afuera Figueres organizaba una invasión mediante la indiferencia del gobierno mexicano y el apoyo militar del gobierno, de Guatemala, que por enemistad con el gobierno de Nicaragua presidido por el viejo Somoza, que era muy amigo de Picado Milchski, se prestó entusiastamente a apoyar los planes del binomio Figueres-Ulate de aquel tiempo. Sin embargo, la relación veráz no será bien conocida si Ulate y Figueres, como Paco Calderón Guardia, que fueron primeros autores en el drama, no cuentan cada uno su versión.

GUANACASTE

Dedico este modesto homenaje a Guanacaste a la novia del cantón de Carrillo quien resultará elegida Reina de la Anexión del 71 en el Certámen efectuado en Santa Cruz para fechas de la conmemoración del 25 de julio.
EL AUTOR.

Guanacaste ¡Pampa y cielo, tierra de sol y de amor!
Guanacaste ¡Sitios, vados, verdes praderas y celajes de color!
Guanacaste ¡Tierra bella, pedazo de inspiración!
Hoy canto en tu aniversario, de este terruño de gloria.
Hoy canto regocijado la fecha de tu anexión, porque canta COSTA RICA su grata fecha en la historia del veinticinco de julio con cariño y anexión;
El caballo y su jinete sobre el repasto galopan

Plegaria a Don Mauro Fernández

(Dedicado a la dulce compañera de mi vida Prof. doña Inés Somarribas Saldivar de Gómez).

Illuminado campeón de la cultura fue este patricio que la patria añora.
Es por ello que su nombre irradia ahora, desde el alto pedestal donde fulgura.

Paladín de una epopeya, con premura trazó él mismo su mejor semblanza; dictó las normas en que al fin descansa nuestro sistema popular de la cultura.

Por todo ello la patria emocionada, en este día su memoria evoca, y al inmortal reformador invoca, cuando la meta a que aspiró, ya fue alcanzada.

Fue don Mauro Fernández visionario de la enseñanza primaria y secundaria. Vaya para él, de la patria esta plegaria con el suave calor de un incensario.

En esta fecha de motivos grandes, resplandecen dos etapas como un astro: una, el día con que se honra al maestro; otra, el onomástico de un inmortal: Mauro Fernández.

Gerardo Gómez R.
Cañas, Guanacaste. 22 de noviembre de 1968.

Formando un solo conjunto de fibra multicolor.
Mientras las hiervas abaten los duros vientos que soplan
Ellos doman la manada con maestría y con valor!
Por las noches las marimbas con sus dulces melodías.
Hacen vibrar los recuerdos del subconciencia ancestral.
Mientras las parejas bailan en la pendiente días que les lleva prestamente hacia la fiesta nupcial
Aquí no hay dobléz ni engaño: nunca se finge un querer
Se quiere porque se quiere, como una ley natural...
"Pa que yo había de engañarla si "va hacer mi Mujer? o", Yo la quiero pa gozarla, no pa santa natural".
Con esta filosofía popular tan arraigada, las leles no hacen ya falta la tradición, hace ley; "Si tengo hombre yo soy toda, toditica pa el"
o" Me querés? —Sos hombre libre?— querés echame a la espalda?

y así no hay nada de aquello de soy tuya o soy de aquel...
Así este guanacaste, tierra de sol y de amor, de Mujeres que son dulces como la miel de panal, y de hombres machos que viven de los pastos del rumor y en donde canta la brisa la bella marcha NUPCIAL!
Emel Salas G.
Tilarán, Guanacaste. 25 de julio de 1971.

"De nuevo en el país".

Don Mario Acosta Soto



Ya se encuentra en el país, atendiendo sus negocios en la ciudad de Limón, nuestro apreciable amigo don Mario Acosta Soto.

Por cerca de mes y medio estuvo ausente en Europa, viajando por España, Francia, Italia, Alemania e Inglaterra y de regreso, por los Estados Unidos y Panamá.

"Costa Rica de Ayer y Hoy" se complace en saludarlo.

Trabajando día y noche
al servicio de su clientela.
Y mientras descansa o come en el Jorón.

Servicentro "La Rivense"

LE SIRVE Y ALISTA SU CARRO

HUMBERTO GOMEZ SANDINO

SERVICIO DE RADIO
PEDIDOS DE ENCOMIENDAS

Servicio diario y continuo de cazadoras de pasajeros de: Golfito — Río Claro — Villa Neily y Viceversa.

**RIO CLARO
DE GOLFITO**